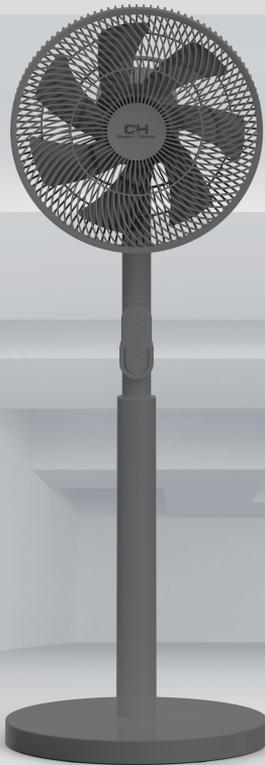


OWNER'S MANUAL



TELESCOPING STANDING FAN

Model:
CH-RFF1270RT



For proper operation, please read and keep this manual carefully.
Designed by Cooper&Hunter International Corporation, FL Miami, USA

www.cooperandhunter.com

CONTENT

Safety Regulation

01	Safety Regulation	3
----	-----------------------------	---

Operation and Maintenance

02	Parts Name.	4
03	Installation Method	5
04	Operation Instruction	6
05	Clean and Maintenance	8
06	Main Technical Parameters	9

Help

07	Troubleshooting	10
----	---------------------------	----

- Declaration

The schematic diagram in the instruction manual is only for reference.
Please refer to the actual product.

01. SAFETY REGULATION



NOTICE

- ▷ Please follow this instruction manual strictly for correct operation.
- ▷ In order to prevent personal injury and property loss, please follow those safety regulations as below.
- ▷ If you don't follow these safety regulations, wrong operation may cause accident.

Prohibition

- Please read the user manual thoroughly before using the product.
- The fan is designed to operate only with the specified power types and voltages. Do not connect to any power source that does not conform to these specifications.
- Before using, set the switch to OFF and disconnect it from the electrical outlet.
- Before cleaning or maintaining the fan, unplug the power cord and wait until it has completely stopped running.
- Place the fan on a stable, dry surface, away from flammable materials and water sources.
- Place the fan in a well-ventilated area to facilitate proper airflow and prevent overheating.
- Do not insert fingers or any objects into front grille, rear grille, or the blades to prevent injury.
- Immediately stop using the fan and contact customer service if any unusual sounds, bad odors are detected.
- Do not place heavy objects on the fan or obstruct airflow to maintain optimal performance.
- Be sure to unplug the power cord and store the fan in a safe location when not in use for a long time.
- Do not leave the fan in direct sunlight or in a place subject to high temperatures to prevent fire, damage or deformation.
- When cleaning the fan, use a soft cloth or brush; do not use corrosive or abrasive cleaners.



WARNING

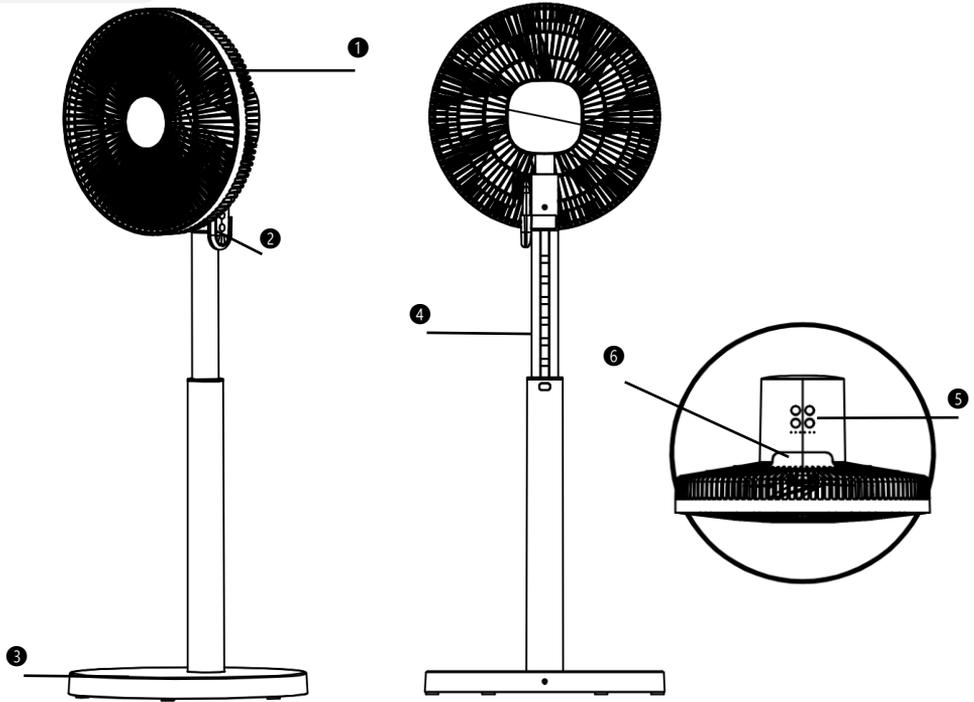


This product should be used only in accordance with the specifications outlined in this manual. Usage other than what has been specified here may result in serious injury.

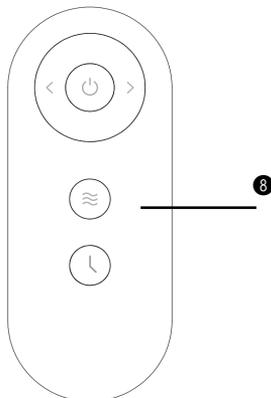
- Do not use if the power cord and plug are damaged or the outlet is loose. Regularly inspect the condition of fan's power cord and plug to prevent electric shock and short-circuit failure.
- Do not use the water to come into contact the fan body to prevent electric shock, fire and short circuit.
- Do not obstruct airflow or place the fan in confined spaces during operation to ensure proper ventilation.
- For prolonged use, regularly check the operational status of the fan and clean it of dust as required.
- If the fan surface becomes wet or damp, disconnect it from the power source and allow it to dry completely before further use.
- Place the fan away from children and pets to prevent accidental contact or injury.
- For repairs or replacement of components, please contact a professional technician or authorized service center.

02. PARTS NAME

Fan Body



Remote Control



- ① Front Grille
- ② Remote & Storage Bracket
- ③ Base
- ④ Telescoping Rod
- ⑤ Control Panel
- ⑥ Handle



NOTICE

▷ The diagram is only for reference. Please refer to the actual product.

03. INSTALLATION METHOD



NOTICE

▷ It's forbidden to use it if not assembled properly



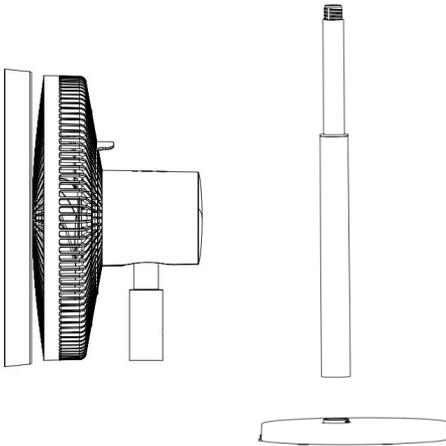
WARNING



Make sure unit is unplugged.

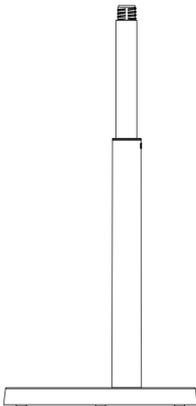
1. Prepare the Fan Rods:

- Take out following components from the packing carton.



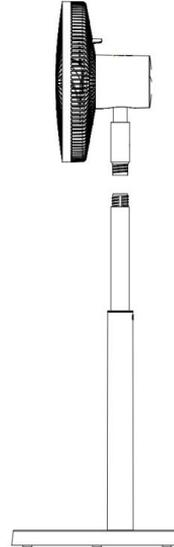
2. Assemble the Rods:

- Align and connect the telescoping rod to the base.



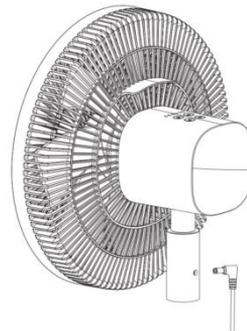
3. Install the Fan Head

- Rotate the fan head clockwise onto the top of the rod until it is snugly fitted.



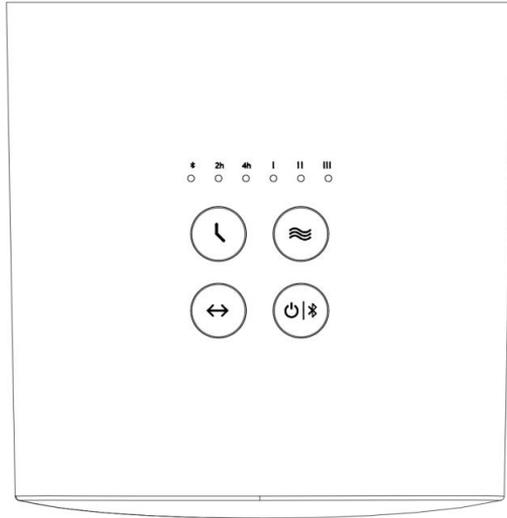
4. Connect to Power

- Finally, connect the fan to the power adapter to ensure it is ready for use.



04. OPERATION INSTRUCTION

Control Panel

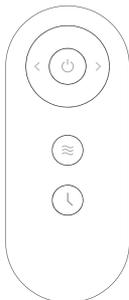


Icon	Description
	<p>Power & Bluetooth</p> <ul style="list-style-type: none"> Power: Short press for power-on or power-off. Bluetooth: Long press for Bluetooth reset or pairing. <p>Indicator</p> <div style="display: flex; align-items: center;"> <ul style="list-style-type: none"> Flashing: wait for connection. Steady White: connected. </div>
	<p>Wind Control</p> <ul style="list-style-type: none"> Short press to switch fan speed between Speed I / II / III / VI / V / IV. Default to Speed I. <p>Indicator</p> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="display: flex; gap: 10px; margin-right: 10px;"> IIIIII </div> <div style="display: flex; gap: 10px;"> ○○○ </div> </div> <ul style="list-style-type: none"> Speed I/II/III: The corresponding indicator will illuminate to confirm your speed selection. Speed VI: I and III indicators will illuminate simultaneously. Speed V: II and III indicators will illuminate simultaneously.

04. OPERATION INSTRUCTION

Icon	Description		
	Timer <ul style="list-style-type: none"> • Short press to set scheduled off time (2h, 4h, 6h, or off). • Default to OFF. 		
	Indicator <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 30%;">2h ○</td> <td style="text-align: center; width: 30%;">4h ○</td> <td style="width: 40%;"> <ul style="list-style-type: none"> • 2h/4h: The corresponding indicator will illuminate to confirm your timer selection. • 6h: 2h and 4h indicators will illuminate simultaneously. </td> </tr> </table>	2h ○	4h ○
2h ○	4h ○	<ul style="list-style-type: none"> • 2h/4h: The corresponding indicator will illuminate to confirm your timer selection. • 6h: 2h and 4h indicators will illuminate simultaneously. 	
	Horizontal Oscillation <ul style="list-style-type: none"> • Press to enable horizontal rotation with 140° angle adjustment. • Press once again to stop horizontal rotation. 		

Remote Control



Icon	Description
	Power <ul style="list-style-type: none"> • Short press for power-on and long press for power-off.
	Wind Control <ul style="list-style-type: none"> • Short press to switch fan speed between Speed I / II / III / VI / V / IV. • Default to Speed I.
	Timer <ul style="list-style-type: none"> • Short press to set scheduled off time (2h, 4h, 6h, or off). • Default to OFF.
	Horizontal Oscillation <ul style="list-style-type: none"> • Press to enable horizontal rotation with 140° angle adjustment. • Press once again to stop horizontal rotation.

04. OPERATION INSTRUCTION

Bluetooth Connection

It is possible to operate the device by using the C&H Smart app on your smartphone.

- 1) Downloading the App
Scan the QR Code below to download and install the Cooper&Hunter Smart app. Or search "Cooper&Hunter Smart" in the Google Play Store and Apple App Store to download and install it.
- 2) Turn on the phone's Bluetooth.
- 3) Long-press the Bluetooth button on the unit. The indicator light will blink during pairing.

4) A solid indicator light signifies a successful connection.



Android



iOS

05. CLEAN AND MAINTENANCE



WARNING



Always unplug the unit before servicing in any way.

Proper cleaning of your fan is essential to maintain optimal performance



NOTICE

1. TURN OFF and UNPLUG the unit before performing any cleaning and maintenance.
2. Ensure the unit is completely dry before reassembly and use.
3. Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the unit.
4. It is recommended to clean the unit at least once a month.
5. Pack the fan in its original packing and store the packed unit in a cool, dry location, away from direct sunlight and extreme temperatures.

Note: Separate in order of Front Grille > Fan Blade Holder > Fan Blade > Rear Grille Holder > Rear Grille.

Step 1

Loosen the screws of the front grille with a screwdriver, then lift up the front grille and pull it out.

Step 2

Rotate fan blade holder and detach it.

Step 3

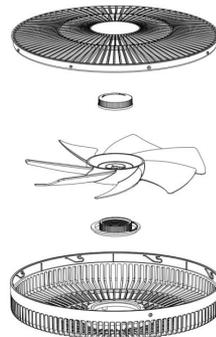
Then sequentially disassemble the fan blade, rear grille holder and rear grille.

Step 4

Wipe or rinse the parts shown in the picture. Ensure all parts are completely dry before reassembly and use.

Step 5

For other parts that cannot be washed with water, wipe them with a soft and dry cloth.



06. MAIN TECHNICAL PARAMETERS

Model	CH-RFF1270RT
Power supply	100-240~V / 50, 60 Hz
Blade diameter	12 inch
Rated power consumption	18.0 W
Noise level	≤55 dB(A)
Device dimensions	343x343x1000 mm
Net weight	2.44 kg
Oscillation angle	Horizontal (140°) and Vertical (39°)
Type	Household fan

07. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Unable to Power On	Power Connection	Ensure the power plug is securely connected. Unplug and then reconnect the unit.
	Outlet Condition	Check if the power outlet works.
Insufficient Airflow	Fan Blades	Ensure the fan blades are free from obstructions and debris that may hinder movement.
Shaking/Loud Noise	Fan Placement	Place the unit on a flat and level surface.
	Loose Components	Identify and tighten any loose screws or components that may cause vibration.
	Fan Blades	Ensure the fan blades are free from obstructions and debris that may hinder movement.



Correct Disposal of This Product: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Designed by Cooper&Hunter International Corporation, FL, Miami,

USA www.cooperandhunter.com

E-mail: info@cooperandhunter.com

The manufacturing date is indicated on the device label.

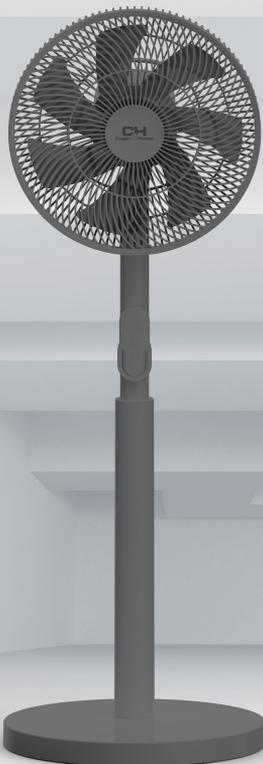
*Cooper&Hunter is constantly working on improvement by pouring their products, so what information given in this manual, may be changed- without prior notice to consumers.

КЕРІВНИЦТВО
КОРИСТУВАЧА



ТЕЛЕСКОПІЧНИЙ ВЕНТИЛЯТОР

Модель:
CH-RFF1270RT



Для правильної експлуатації, будь ласка, уважно прочитайте та зберігайте цю інструкцію.
Designed by Cooper&Hunter International Corporation, FL Miami, USA

www.cooperandhunter.com

ЗМІСТ

Техніка безпеки

01	Техніка безпеки	3
----	---------------------------	---

Експлуатація та технічне обслуговування

02	Назва частин	5
03	Спосіб встановлення	6
04	Інструкція з експлуатації	7
05	Очистка та обслуговування	7
06	Основні технічні параметри	9

Довідка

07	Вирішення проблем	10
----	-----------------------------	----

- До відома

Принципова схема в інструкції з експлуатації лише для ознайомлення. Будь ласка, зверніться до фактичного продукту.

01. ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ



ПРИМІТКА

- ▷ Для правильної роботи суворо дотримуйтеся цієї інструкції.
- ▷ Щоб запобігти травм і втраті майна, дотримуйтеся наведених нижче правил безпеки.
- ▷ Якщо ви не дотримуетесь цих правил техніки безпеки, неправильна робота може призвести до нещасного випадку.

Заборонено

- Перед використанням виробу уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.
- Вентилятор призначений для роботи тільки з зазначеними типами живлення та напругою. Не підключайте його до джерел живлення, що не відповідають цим технічним характеристикам.
- Перед використанням встановіть перемикач у положення «OFF» (Вимкнено) і від'єднайте прилад від електричної розетки.
- Перед чищенням або технічним обслуговуванням вентилятора від'єднайте шнур живлення від розетки і зачекайте, поки прилад повністю зупиниться.
- Розміщуйте вентилятор на стійкій, сухій поверхні, подалі від легкозаймистих матеріалів та джерел води.
- Розміщуйте вентилятор у добре провітрюваному приміщенні, щоб забезпечити належний потік повітря та запобігти перегріванню.
- Не вставляйте пальці або будь-які предмети у передню решітку, задню решітку або лопаті, щоб запобігти травмуванню.
- негайно припиніть використання вентилятора та зверніться до служби підтримки клієнтів, якщо ви виявили незвичайні звуки або неприємні запахи.
- Не ставте важкі предмети на вентилятор і не перешкоджайте циркуляції повітря, щоб забезпечити оптимальну роботу.



УВАГА

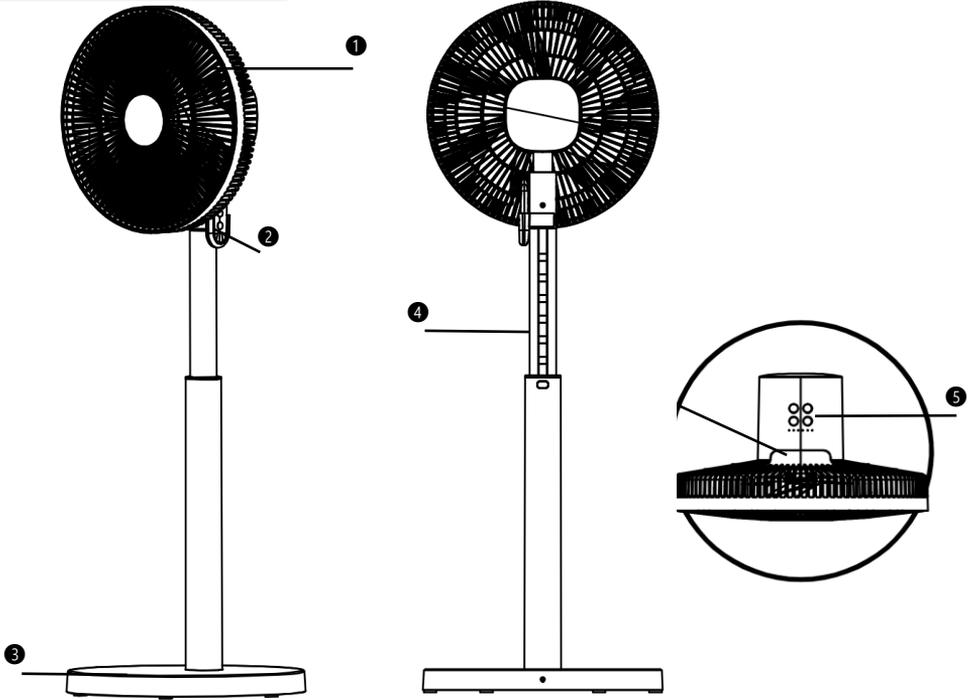


Цей продукт слід використовувати лише відповідно до специфікацій, викладених у цьому посібнику. Використання, відмінне від зазначеного тут, може призвести до серйозних травм.

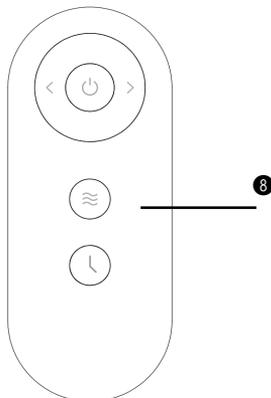
- Обов'язково вимкніть шнур живлення з розетки і зберігайте вентилятор у безпечному місці, якщо він не використовується протягом тривалого часу.
- Не залишайте вентилятор під прямими сонячними променями або в місцях з високою температурою, щоб запобігти загорянню, пошкодженню або деформації.
- Для чищення вентилятора використовуйте м'яку тканину або щітку; не використовуйте агресивні або абразивні миючі засоби.
- Не використовуйте пристрій, якщо шнур живлення та вилка пошкоджені або розетка нещільно прилягає. Регулярно перевіряйте стан шнура живлення та вилки вентилятора, щоб запобігти ураженню електричним струмом та короткому замиканню.
- Не допускайте контакту води з корпусом вентилятора, щоб запобігти ураженню електричним струмом, пожежі та короткому замиканню.
- Не перешкоджайте потоку повітря та не розміщуйте вентилятор у закритих приміщеннях під час роботи, щоб забезпечити належну вентиляцію.
- При тривалому використанні регулярно перевіряйте робочий стан вентилятора та очищайте його від пилу за необхідності.
- Якщо поверхня вентилятора стала мокрою або вологою, від'єднайте його від джерела живлення та дайте йому повністю висохнути перед подальшим використанням.
- Розміщуйте вентилятор подалі від дітей та домашніх тварин, щоб запобігти випадковому контакту або травмуванню.
- Для ремонту або заміни компонентів звертайтеся до професійного техника або авторизованого сервісного центру.

02. НАЗВА ЧАСТИН

Корпус вентилятора



Дистанційне керування



- ❶ Передня решітка
- ❷ Кронштейн для дистанційного керування та зберігання
- ❸ Основа
- ❹ Телескопічна штанга
- ❺ Панель управління
- ❻ Ручка



ПРИМІТКА

▷ Діаграма лише для ознайомлення. Будь ласка, зверніться до фактичного продукту.

03. СПОСІБ ВСТАНОВЛЕННЯ



ПРИМІТКА

- ▷ Заборонено використовувати прилад, якщо він не зібраний належним чином
- ▷ Ми не несемо відповідальності за шкоду, спричинену розливом води.



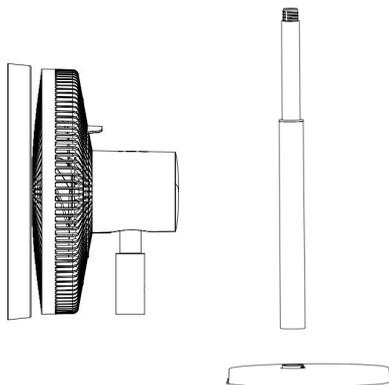
УВАГА



Переконайтеся, що пристрій від'єднано від мережі.

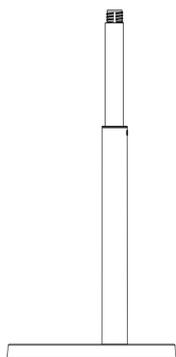
1. Підготовка компонентів вентилятора:

- Вийміть з упаковки наступні компоненти.



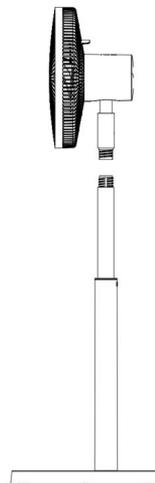
2. Зберіть телескопічну штангу:

- Вирівняйте і з'єднайте телескопічну штангу з основою.



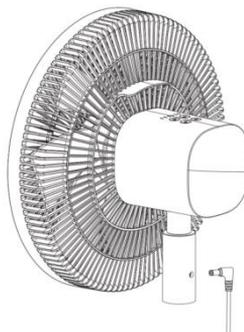
3. Встановіть верхівку вентилятора

- Поверніть голову вентилятора за годинниковою стрілкою на верхній частині штанги, поки вона не буде щільно закріплена.



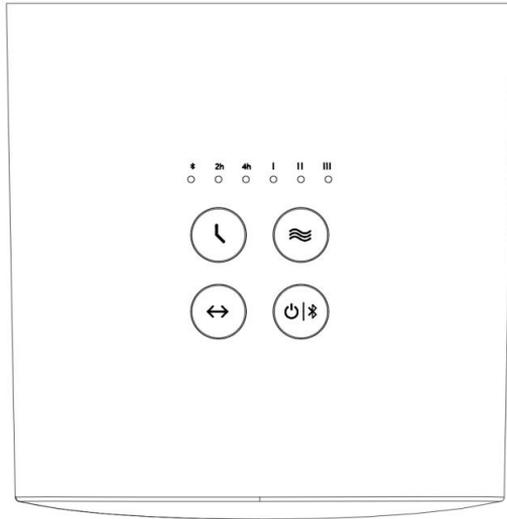
4. Connect to Power

- Нарешті, підключіть вентилятор до адаптера живлення, щоб переконатися, що він готовий до використання.



04. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Панель керування

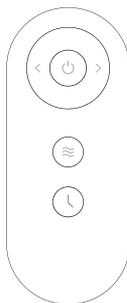


Картинка	Опис							
	<p>Живлення та Bluetooth</p> <ul style="list-style-type: none"> Живлення: коротке натискання для увімкнення або вимкнення живлення. Bluetooth: довге натискання для скидання налаштувань Bluetooth або сполучення. 							
	<p>Індикатор</p> <table border="1"> <tr> <td>   </td> <td> <ul style="list-style-type: none"> Миготіння: очікування підключення. Постійне біле світло: підключено. </td> </tr> </table>	 	<ul style="list-style-type: none"> Миготіння: очікування підключення. Постійне біле світло: підключено. 					
 	<ul style="list-style-type: none"> Миготіння: очікування підключення. Постійне біле світло: підключено. 							
	<p>Контроль вітру</p> <ul style="list-style-type: none"> Коротке натискання для перемикання швидкості вентилятора між Speed I / II / III / VI / V / IV. За замовчуванням встановлено Speed I. 							
	<p>Індикатор</p> <table border="1"> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>I</td> <td>II</td> <td>III</td> </tr> <tr> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> </table> </td> <td> <ul style="list-style-type: none"> Швидкість I/II/III: відповідний індикатор загориться, підтверджуючи вибір швидкості. Швидкість VI: одночасно загоряться індикатори I та III. Швидкість V: одночасно загоряться індикатори II та III. </td> </tr> </table>	<table border="1"> <tr> <td>I</td> <td>II</td> <td>III</td> </tr> <tr> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> </table>	I	II	III	○	○	○
<table border="1"> <tr> <td>I</td> <td>II</td> <td>III</td> </tr> <tr> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> </table>	I	II	III	○	○	○	<ul style="list-style-type: none"> Швидкість I/II/III: відповідний індикатор загориться, підтверджуючи вибір швидкості. Швидкість VI: одночасно загоряться індикатори I та III. Швидкість V: одночасно загоряться індикатори II та III. 	
I	II	III						
○	○	○						

04. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Картинка	Опис					
	<p>Таймер</p> <ul style="list-style-type: none"> • Коротке натискання для встановлення часу вимкнення (2 години, 4 години, 6 годин або вимкнення). • За замовчуванням вимкнено. <p>Індикатор</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;">2h</td> <td style="text-align: center;">4h</td> <td rowspan="2"> <ul style="list-style-type: none"> • 2 години/4 години: відповідний індикатор загориться, підтверджуючи вибір таймера. • 6 годин: одночасно загоряться індикатори 2 години та 4 години. </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">○</td> <td style="text-align: center;">○</td> </tr> </table>	2h	4h	<ul style="list-style-type: none"> • 2 години/4 години: відповідний індикатор загориться, підтверджуючи вибір таймера. • 6 годин: одночасно загоряться індикатори 2 години та 4 години. 	○	○
2h	4h	<ul style="list-style-type: none"> • 2 години/4 години: відповідний індикатор загориться, підтверджуючи вибір таймера. • 6 годин: одночасно загоряться індикатори 2 години та 4 години. 				
○	○					
	<p>Горизонтальне коливання</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натисніть, щоб увімкнути горизонтальне обертання з регулюванням кута на 140°. • Натисніть ще раз, щоб зупинити горизонтальне обертання. 					

Дистанційне керування



Картинка	Опис
	<p>Живлення</p> <ul style="list-style-type: none"> • Коротке натискання для увімкнення, довге натискання для вимкнення.
	<p>Контроль вітру</p> <ul style="list-style-type: none"> • Коротке натискання для перемикання швидкості вентилятора між Speed I / II / III / VI / V / IV. • За замовчуванням встановлено Speed I.
	<p>Таймер</p> <ul style="list-style-type: none"> • Коротке натискання для встановлення часу вимкнення (2 години, 4 години, 6 годин або вимкнення). • За замовчуванням вимкнено.
	<p>Горизонтальне коливання</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натисніть, щоб увімкнути горизонтальне обертання з регулюванням кута на 140°. • Натисніть ще раз, щоб зупинити горизонтальне обертання.

04. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Підключення Bluetooth

Керувати пристроєм можна за допомогою застосунку C&H Smart на вашому смартфоні.

1) Відскануйте QR-код нижче, щоб завантажити та встановити застосунок Cooper&Hunter Smart. Або знайдіть «Cooper&Hunter Smart» у магазинах Google Play та Apple App Store, щоб завантажити та встановити його.

2) Увімкніть Bluetooth на телефоні.

3) Натисніть і тримайте кнопку Bluetooth

на пристрої. Індикатор блиматиме під час сполучення.

4) Постійне світіння індикатора свідчить про успішне підключення.

Android



iOS



05. ОЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ



УВАГА



Завжди від'єднуйте пристрій перед будь-яким обслуговуванням.

Правильне чищення вентилятора є необхідним для підтримання його оптимальної роботи.



ПРИМІТКА

1. Перед чищенням та технічним обслуговуванням вимкніть прилад та від'єднайте його від мережі.
2. Перед повторним складанням та використанням переконайтеся, що прилад повністю висух.
3. Ніколи не використовуйте для чищення пристрою агресивні миючі засоби, дротяні щітки, абразивні губки, металеві або гострі предмети.
4. Рекомендується чистити пристрій принаймні раз на місяць.
5. Упакуйте вентилятор в оригінальну упаковку і зберігайте упакований пристрій в прохолодному, сухому місці, подалі від прямих сонячних променів і екстремальних температур.

Примітка: Розділіть у такому порядку: передня решітка - кріплення лопатей вентилятора - лопаті вентилятора - кріплення задньої решітки - задня решітка.

Крок 1

Відкрутіть гвинти передньої решітки за допомогою викрутки, потім підніміть передню решітку і витягніть її.

Крок 2

Поверніть тримач лопатей вентилятора і від'єднайте його.

Крок 3

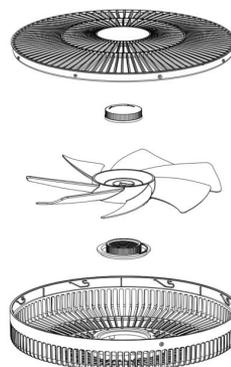
Потім послідовно розберіть лопаті вентилятора, тримач задньої решітки та задню решітку.

Крок 4

Протріть або промийте деталі, показані на малюнку. Перед повторним складанням і використанням переконайтеся, що всі деталі повністю висушли.

Крок 5

Інші деталі, які не можна мити водою, протріть м'якою сухою тканиною.



06. ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Модель	СН-RFF1270RT
Живлення	100-240~В / 50, 60 Гц
Діаметр лопатей	12 дюймів
Номінальна споживана потужність	18 Вт
Рівень шуму	≤55 ДБ(А)
Розміри приладу	343x343x1000 mm
Вага нетто	2.44 kg
Кут повороту	Горизонт (140°) та вертикаль(39°)
Тип	Побутовий вентилятор

07. ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Проблема	Можлива причина	Рішення
Неможливо увімкнути	Підключення до електромережі	Переконайтеся, що штекер живлення надійно підключений. Відключіть пристрій від мережі, а потім підключіть його знову.
	Стан розетки	Перевірте, чи працює розетка.
Недостатній потік повітря	Лопаті вентилятора	Переконайтеся, що лопаті вентилятора не заблоковані і не мають сміття, яке може перешкоджати їхньому руху.
Тряска/гучний шум	Розміщення вентиляторів	Поставте пристрій на рівну та горизонтальну поверхню.
	Вільні компоненти	Знайдіть та затягніть усі ослаблені гвинти або компоненти, які можуть спричиняти вібрацію.
	Лопаті вентилятора	Переконайтеся, що лопаті вентилятора не заблоковані і не мають сміття, яке може перешкоджати їхньому руху.



Правильна утилізація цього виробу: це маркування вказує на те, що цей виріб не можна викидати разом з іншими побутовими відходами на території ЄС. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, переробляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення тазбору або зверніться до продавця, у якого було придбано продукт. Вони можуть відправити цей продукт на екологічно безпечну переробку.

Виробник:

Cooper&Hunter International Corporation, FL, Miami, USA

www.cooperandhunter.com

E-mail: info@cooperandhunter.com

Дата виготовлення вказується на етикетці на приладі.

Імпортер:

ТОВ "КОНДИЦІОНЕР СЕРВІС"

Україна, 03127, м. Київ, проспект Голосіївський, буд. 132

т. +380 (44) 461-79-82, +380 (44) 461-78-93

*Cooper&Hunter постійно працює над удосконаленням своєї продукції, тому інформація, яка приведена в цьому керівництві, може бути змінена без попереднього повідомлення споживачів.